

AC1 Rhythm VOX Bass

Mini Bass Guitar Amplifier with Rhythm

Owner's Manual
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung
Manual de Usuario
取扱説明書

Ⓔ Ⓕ Ⓖ Ⓘ Ⓙ ①



VOX AMPLIFICATION LTD.

9 Newmarket Court, Kingston, Milton Keynes, MK10 OAU, UK <http://www.voxamps.com/>

© 2011 VOX AMPLIFICATION LTD.

GENRE	VARIATION	Name
8 BEAT	1	8 Beat 1
	2	8 Beat 2
	3	8 Beat 3
	4	8 Beat Shuffle 1
	5	8 Beat Shuffle 2
	6	8 Beat Shuffle 3
16 BEAT	1	16 Beat 1
	2	16 Beat 2
	3	16 Beat 3
	4	16 Beat Swing 1
	5	16 Beat Swing 2
	6	16 Beat Swing 3
TRIPLET	1	3/4 1
	2	3/4 2
	3	3/4 3
	4	3/4 Shuffle
	5	3/4 Swing 1
	6	3/4 Swing 2
IRREGU-LAR	1	5/4
	2	6/4
	3	7/4
	4	5/8
	5	6/8
	6	7/8

GENRE	VARIATION	Name
ROCK/ METAL	1	Rock 1
	2	Rock 2
	3	Rock 3
	4	Metal 1
	5	Metal 2
	6	Metal 3
BLUES	1	Blues
	2	8 Beat Blues
	3	Blues Shuffle
	4	Motown 1
	5	Motown 2
	6	Motown 3
JAZZ/ FUNK	1	Jazz 1
	2	Jazz 2
	3	Jazz 3
	4	Funk 1
	5	Funk 2
	6	Funk 3
COUNTRY	1	Country
	2	Country Shuffle 1
	3	Country Shuffle 2
	4	Bossa Nova
	5	Surf
	6	Ondo

GENRE	VARIATION	Name
REGGAE	1	Reggae 1
	2	Reggae 2
	3	Reggae 3
	4	Afro 1
	5	Afro 2
	6	Afro 3
DANCE	1	Disco 1
	2	Disco 2
	3	Disco 3
	4	House 1
	5	House 2
	6	House 3
SONGS	1	Song 1
	2	Song 2
	3	Song 3
	4	Song 4
	5	Song 5
	6	Song 6

Precautions

Location

Using the unit in the following locations can result in a malfunction.

- In direct sunlight
- Locations of extreme temperature or humidity
- Excessively dusty or dirty locations
- Locations of excessive vibration
- Close to magnetic fields

Power supply

Please connect the designated AC adapter to an AC outlet of the correct voltage. Do not connect it to an AC outlet of voltage other than that for which your unit is intended.

Interference with other electrical devices

Radios and televisions placed nearby may experience reception interference. Operate this unit at a suitable distance from radios and televisions.

Handling

To avoid breakage, do not apply excessive force to the switches or controls.

Care

If the exterior becomes dirty, wipe it with a clean, dry cloth. Do not use liquid cleaners such as benzene or thinner, or cleaning compounds or flammable polishes.

Keep this manual

After reading this manual, please keep it for later reference.

Keeping foreign matter out of your equipment

Never set any container with liquid in it near this equipment. If liquid gets into the equipment, it could cause a breakdown, fire, or electrical shock.

Be careful not to let metal objects get into the equipment. If something does slip into the equipment, unplug the AC adapter from the wall outlet. Then contact your nearest VOX dealer or the store where the equipment was purchased.

IMPORTANT NOTICE TO CONSUMERS

This product has been manufactured according to strict specifications and voltage requirements that are applicable in the country in which it is intended that this product should be used. If you have purchased this product via the internet, through mail order, and/or via a telephone sale, you must verify that this product is intended to be used in the country in which you reside. WARNING: Use of this product in any country other than that for which it is intended could be dangerous and could invalidate the manufacturer's or distributor's warranty. Please also retain your receipt as proof of purchase otherwise your product may be disqualified from the manufacturer's or distributor's warranty.

保証規定（必ずお読みください）

本保証書は、保証期間中に本製品を保証するもので、付属品類（ヘッドホンなど）は保証の対象になりません。保証期間内に本製品が故障した場合は、保証規定によって無償修理いたします。

1. 本保証書の有効期間はお買い上げ日より1年です。
2. 次の修理等は保証期間内であっても有償となります。
 - ・消耗部品（電池、スピーカー、真空管、フェーダーなど）の交換。
 - ・お取扱い方法が不適当のために生じた故障。
 - ・天災（火災、浸水等）によって生じた故障。
 - ・故障の原因が本製品以外の他の機器にある場合。
 - ・不当な改造、調整、部品交換などにより生じた故障または損傷。
 - ・保証書にお買い上げ日、販売店名が未記入の場合、または字句が書き替えられている場合。
 - ・本保証書の提示がない場合。

尚、当社が修理した部分が再度故障した場合は、保証期間外であっても、修理した日より3か月以内に限り無償修理いたします。

3. 本保証書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
4. お客様が保証期間中に移転された場合でも、保証は引き続きお使いいただけます。詳しくは、サービス・センターまでお問い合わせください。

5. 修理、運送費用が製品の価格より高くなる場合がありますので、あらかじめサービス・センターへご相談ください。発送にかかる費用は、お客様の負担とさせていただきます。
6. 修理中の代替品、商品の貸し出し等は、いかなる場合においても一切行っておりません。

本製品の故障、または使用上生じたお客様の直接、間接の損害につきましては、弊社は一切の責任を負いかねますのでご了承ください。

本保証書は、保証規定により無償をお約束するためのもので、これよりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

お願い

1. 保証書に販売年月日等の記入がない場合は無効となります。記入できないときは、お買い上げ年月日を証明できる領収書等と一緒に保管してください。
2. 保証書は再発行致しませんので、紛失しないように大切に保管してください。

安全上のご注意

ご使用になる前に必ずお読みください

ここに記載した注意事項は、製品を安全に正しくご使用いただき、あなたや他の方々への危害や損害を未然に防ぐためのものです。

注意事項は誤った取り扱いで生じる危害や損害の大きさ、または切迫の程度によって、内容を「警告」、「注意」の2つに分けています。これらは、あなたや他の方々の安全や機器の保全に関わる重要な内容ですので、よく理解した上で必ずお守りください。

火災・感電・人身障害の危険を防止するには

図記号の例

	△記号は、注意(危険、警告を含む)を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれています。左の図は「一般的な注意、警告、危険」を表しています。
	○記号は、禁止(してはいけないこと)を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「分解禁止」を表しています。
	●記号は、強制(必ず行うこと)を示しています。記号の中には、具体的な注意内容が描かれることがあります。左の図は「電源プラグをコンセントから抜くこと」を表しています。

以下の指示を守ってください

警告

この注意事項を無視した取り扱いをすると、死亡や重傷を負う可能性があります。

- ACアダプターのプラグは、必ずAC100Vの電源コンセントに差し込む。
- ACアダプターのプラグにほごりが付着している場合は、ほごりを拭き取る。感電やショートの原因があります。
- 本製品はコンセントの近くに設置し、ACアダプターのプラグへ容易に手が届くようにする。

- 次のような場合には、直ちに電源を切ってACアダプターのプラグをコンセントから抜く。
 - ACアダプターが破損したとき
 - 異物が内部に入ったとき
 - 製品に異常や故障が生じたとき修理が必要なときは、サービス・センターへ依頼してください。

- 本製品を分解したり改造したりしない。
- 修理、部品の交換などで、取扱説明書に書かれていること以外は絶対にしない。
- ACアダプターのコードを無理に曲げたり、発熱する機器に近づけない。また、ACアダプターのコードの上に重いものを乗せない。コードが破損し、感電や火災の原因になります。
- 大音量や不快な程度の音量で長時間使用しない。大音量で長時間使用すると、難聴になる可能性があります。万一、聴力低下や耳鳴りを感じたら、専門の医師に相談してください。

THE FCC REGULATION WARNING (for USA)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Unauthorized changes or modification to this system can void the user's authority to operate this equipment.

Notice regarding disposal (EU only)

When this "crossed-out wheeled bin" symbol is displayed on the product, owner's manual, battery, or battery package, it signifies that when you wish to dispose of this product, manual, package or battery you must do so in an approved manner. Do not discard this product, manual, package or battery along with ordinary household waste. Disposing in the correct manner will prevent harm to human health and potential damage to the environment. Since the correct method of disposal will depend on the applicable laws and regulations in your locality, please contact your local administrative body for details. If the battery contains heavy metals in excess of the regulated amount, a chemical symbol is displayed below the "crossed-out wheeled bin" symbol on the battery or battery package.

* All product names and company names are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

- 本製品に異物（燃えやすいもの、硬貨、針金など）を入れない。
- 温度が極端に高い場所（直射日光の当たる場所、暖房機器の近く、発熱する機器の上など）で使用や保管はしない。
- 振動の多い場所で使用や保管はしない。
- ホコリの多い場所で使用や保管はしない。

- 風呂場、シャワー室で使用や保管はしない。
- 雨天時の野外のように、湿気の多い場所や水滴のかかる場所で、使用や保管はしない。
- 本製品の上に、花瓶のような液体が入ったものを置かない。
- 本製品に液体をこぼさない。

- 濡れた手で本製品を使用しない。

注意

この注意事項を無視した取り扱いをすると、傷害を負う可能性または物理的損害が発生する可能性があります。

- 正常な通気が妨げられない所に設置して使用する。
- ラジオ、テレビ、電子機器などから十分に離して使用する。ラジオやテレビ等に接近して使用すると、本製品が雑音を受けて誤動作する場合があります。また、ラジオ、テレビ等に雑音が入ることがあります。本製品をテレビ等の横に設置すると、本製品の磁場によってテレビ等の故障の原因になることがあります。
- 外装のお手入れは、乾いた柔らかい布を使って軽く拭く。
- ACアダプターをコンセントから抜き差しするときは、必ずプラグを持つ。
- 長時間使用しないときは、電池の液漏れを防ぐために電池を抜く。
- 電池は幼児の手の届かないところへ保管する。

- 長時間使用しないときは、ACアダプターをコンセントから抜く。

- 指定のACアダプター以外は使用しない。
- 他の電気機器の電源コードと一緒にタコ足配線をしていない。本製品の定格消費電力に合ったコンセントに接続してください。
- 電池を過度の熱源（日光、火など）にさらさない。
- スイッチやツマミなどに必要以上の力を加えない。故障の原因になります。
- 外装のお手入れに、ベンジンやシンナー系の液体、コンパウンド質、強燃性のポリッシャーは使用しない。
- 不安定な場所に置かない。本製品が落下してお客様がけがをしたり、本製品が破損する恐れがあります。
- 本製品の上に乗ったり、重いものをのせたりしない。本製品が損傷したり、お客様がけがをする原因となります。

※ すべての製品名および会社名は、各社の商標または登録商標です。

保証書

VOX AC1 RhythmVOX Bass

本保証書は、保証規定により無償をお約束するものです。

お買い上げ日 年 月 日

販売店名

アフターサービス

修理についてのご質問、ご相談は、サービス・センターへお問い合わせください。商品のお取り扱いについてのご質問、ご相談は、お客様相談窓口へお問い合わせください。

お客様相談窓口 TEL 03(5355)5056

● サービス・センター： ☎ 168-0073 東京都杉並区下高井戸 1-15-12
TEL 03(5355)3537 FAX 03(5355)4470

輸入販売元：KORG Import Division

〒206-0812 東京都稲城市矢野口 4015-2

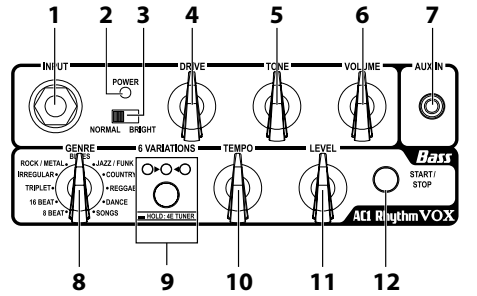
<http://www.korg.co.jp/KID/>

Introduction

Thank you for purchasing the VOX AC1 RhythmVOX Bass Mini Bass Guitar Amplifier with Rhythm. To enjoy your AC1 RhythmVOX Bass to its fullest potential, please read this manual carefully and use the AC1 RhythmVOX Bass only as directed.

Part Names and Functions

Top panel



Amplifier section

- INPUT jack**
Plug in your bass guitar here.
- POWER indicator**
The indicator lights up when the power to the unit is turned on.
- BRIGHT switch**
Set the switch to BRIGHT to get a bright and edgy sound by adding harmonics to the high frequency range.
- DRIVE knob**
This Controls enables you to adjust the overall distortion amount. Turn the Drive control clockwise to increase distortion.
Note: When VOLUME is set high, you may notice the bass tone becomes distorted even when DRIVE is set low.
- TONE knob**
Controls the tonal color of the amplifier.
- VOLUME knob**
Controls the level of the amplifier volume.
- AUX IN jack**
Connect your CD or MP3 player here. This is great if you want to jam along to your favourite music.

Rhythm section

- GENRE selector**
Enables you to select the genre for a rhythm pattern.

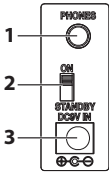
- VARIATION/TUNER button and indicator**
You can select one of six variations for each genre. (→"Using the Rhythm Section")
- TEMPO knob**
Controls the tempo of the rhythm pattern.

- LEVEL knob**
Controls the volume level of the rhythm pattern.

- START/STOP button**
Starts or stops playback of the rhythm pattern.

Side panel

- PHONES jack**
Connect the headphones here.
Note: If you connect the headphones to this jack, the internal speaker will be muted.
Note: Be sure to connect a pair of stereo headphones. If you connect mono ones there will be no sound.
- STANDBY switch**
Turns the power to the unit on and off. When the power is turned on, the POWER indicator on the top panel will light up.
- DC-9V IN jack**
Connect a separately-sold AC adapter here.



Setting Up Your Amplifier

This section explains the basic setup procedure for your amplifier.

Note: This manual includes safety precautions and an explanation of the parts and functions of the amplifier. Please read this manual thoroughly.

- Set the VOLUME knob and LEVEL knob on the AC1 RhythmVOX Bass to minimum.
- Insert batteries into the battery compartment. Alternatively, connect a separately-sold AC adapter to the DC9V IN jack on the side panel, then insert the plug on the other end of the AC adapter into an appropriate AC outlet.
- Plug your bass guitar into the INPUT jack on the top panel.
If you plan to use a CD or MP3 player, connect the player to the AUX IN jack on the top panel.
- Set the STANDBY switch to ON to power on the amplifier.
- Turn up the VOLUME knob slowly to adjust the volume level. Use the LEVEL knob to adjust the rhythm pattern volume.
Note: Some bass guitars or certain settings on the amp may generate feedback. In such cases, turn down the VOLUME knob.

- VARIATION (バリエーション) /TUNER (チューナー) スイッチ、LED**
各ジャンル毎に6種(バリエーション)のリズム・パターンから1つを選択します。(→[リズムを使う])
VARIATION/TUNERスイッチを1秒以上押し続けると、チューナー機能がオンになります。(→[チューナーを使う])
- TEMPO (テンポ)ノブ**
リズムのテンポを調節します。
- LEVEL (レベル)ノブ**
リズム音の音量を調節します。
- START/STOP (スタート/ストップ)スイッチ**
リズムを再生/停止します。

サイド・パネル

- PHONES端子**
ヘッドホンを接続します。
注意: この端子に接続すると内蔵スピーカーから音は出ません。
注意: PHONES端子は必ずステレオ・プラグを接続してください。モノラル・プラグを接続すると音が出力されません。
- STANDBY (スタンバイ)スイッチ**
電源スイッチです。オン時はトップ・パネルのPOWERインジケーターが点灯します。
- DC9V 端子**
別売のACアダプターを接続します。

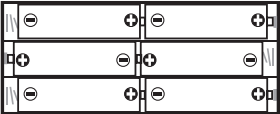
セットアップ

ここでは基本的なセットアップ方法について説明します。
注意: 本書には安全に関する注意事項や各部の機能についても記載されています。本書の残りの部分も必ずお読みください。

- 本機のVOLUMEノブとLEVELノブを最小レベルに設定します。
- 電池を入れるか、別売のACアダプターをサイド・パネルのDC9V端子に接続します。
ACアダプターを使用する場合には、コンセントにACアダプターを接続します。
- ベース・ギターに接続したケーブルをトップ・パネルのINPUT端子に接続します。
CDまたはMP3プレイヤーなどを使用する場合には、トップ・パネルのAUX IN端子に接続します。
- STANDBYスイッチをオンにして、電源を入れます。
- VOLUMEノブをゆっくりと上げて音量を調節します。
リズム音はLEVELノブで調節します。
注意: 使用するベース・ギターや、本機の設定によってはハウリングを起こす可能性があります。その場合はVOLUMEノブを絞って、音量を下げてください。

Inserting batteries

Remove the battery compartment cover from the rear of the cabinet. Insert six AA batteries in the correct orientation as shown in the figure below.



Note: Be sure to insert batteries in the correct orientation.

Replacing the batteries

If the POWER indicator becomes dim, replace the batteries with new ones.

Note: The sound may become noisy if the battery power is low.

Note: Remove exhausted batteries immediately. Otherwise, a malfunction may occur, or the batteries may leak liquid. Also, remove the batteries if you plan not to use the amplifier for a long period of time.

Note: Batteries are included primarily for the purpose of checking amp operation. However, the life of the included batteries may be short.

Using the Rhythm Section

Selecting a rhythm pattern

Select a genre for each rhythm pattern using the GENRE selector. The SONGS genre features rhythms based on popular songs.

Select a rhythm variation using the VARIATION/TUNER button. One of three VARIATION/TUNER indicators lights up green or red in the following sequence each time you press the button.

Green

☀▶●◀● VARIATION 1

●▶☀◀● VARIATION 2

●▶●◀☀ VARIATION 3

Red

☀▶●◀● VARIATION 4

●▶☀◀● VARIATION 5

●▶●◀☀ VARIATION 6

Starting and stopping the playback of a rhythm pattern

Press the START/STOP button to start or stop playing a rhythm pattern.

During playback, the VARIATION/TUNER indicator that corresponds to the selected rhythm pattern will flash in sync with the tempo.

Adjusting the volume of a rhythm pattern

Use the LEVEL knob to adjust the volume of a rhythm pattern.

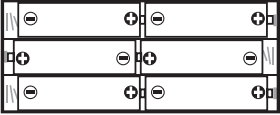
Changing the tempo of a rhythm pattern

Use the TEMPO knob to change the tempo in the range from 40 to 240bpm.

Tip: If you selected the SONGS genre, the already-programmed tempo will be used.

電池の入れ方

キャビネット裏側の電池カバーを外します。単3形乾電池6本を、図に従って電池の向きを間違えないように入れます。



注意: 電池の向きを間違えないように注意してください。

電池の交換について

POWERインジケーターが暗くなったら、電池を交換してください。

注意: 電池が少なくなると、ノイズが出ることがあります。

注意: 使えなくなった電池は、すぐに取り出してください。そのままにしておくと、故障の原因（電池の液もれ等）となります。また、長時間使用しない場合も、電池を取り外してください。

注意: 付属の電池は動作確認用です。電池寿命が短い場合があります。

リズムを使う

リズムを選択する

GENREセレクターでリズム・パターンのジャンルを選択します。“SONGS”には、楽曲の数小節分のドラム・パートを収録しています。

VARIATION/TUNERスイッチを押すたびに、VARIATION/TUNER LEDが下記のように点灯します。

緑点灯

☀▶●◀● VARIATION 1

●▶☀◀● VARIATION 2

●▶●◀☀ VARIATION 3

赤点灯

☀▶●◀● VARIATION 4

●▶☀◀● VARIATION 5

●▶●◀☀ VARIATION 6

リズムを再生/停止

START/STOPスイッチを押して、リズムを再生、停止します。

リズム再生中は、点灯中のVARIATION/TUNER LEDがテンポに合わせて点滅します。

リズムの音量を調整する

LEVELノブでリズム音の音量を調節します。

リズムのテンポを変える

TEMPOノブでリズムのテンポを40～240bpmの範囲で調節します。

ヒント: “SONGS”を選んだ場合は、あらかじめパターンに設定されているテンポになります。

Using the Tuner

The tuner function on the AC1 RhythmVOX Bass enables you to tune a bass guitar you connect to the INPUT jack. The tuner will recognize the pitch of an input sound and will light up LEDs indicating the pitch relative to “E.”

- Press and hold down the VARIATION/TUNER button for a second or longer.
The rhythm pattern playback will stop and the tuner function is engaged.
☀▶●◀☀ Indication during tuner mode (when no valid signal is input)

- Play the open 4th string.
Note: Be careful not to play other strings accidentally.

- Tune the string so that only the middle indicator lights up green.

●▶●◀☀ Very sharp

●▶☀◀☀ Slightly sharp

●▶☀◀● In tune

☀▶☀◀● Slightly flat

☀▶●◀● Very flat

Tip: The tuner can recognize an E note at higher or lower octaves. You can also use the tuner to tune to harmonics, or to tune other instruments, such as a guitar.

- Press the VARIATION/TUNER button again to complete tuning.

Tip: After you tune the 4th string, tune the other strings using the 4th string as a reference.

Specifications

Number of Rhythm Patterns: 66 (including 6 song patterns)

Tempo Range: 40–240bpm

I/O Jacks: INPUT jack x 1, AUX IN jack x 1, PHONES jack x 1

Output Power: Maximum approx. 1W, RMS into 8 Ohms

Speakers: 3-inch, 4 Ohms x 2

Power Source: AA batteries (R6/LR6) x 6; or, optional AC adapter

Battery Life: Max. 26 hours (alkaline batteries)

Current Consumption: 55mA

Dimensions (W x D x H): 170 x 67 x 128mm / 6.69 x 2.64 x 5.04 inches

Weight: 580g / 1.28 lbs. (without batteries)

Accessories: AA batteries (R6) x 6

Optional Item: AC adapter (DC 9V ☀▶●◀☀)

* Specifications and appearance are subject to change without notice for improvement.

チューナーを使う

チューナー機能を使って、INPUT端子に接続したベース・ギターをチューニングすることができます。本機のチューナー機能は、入力音のピッチ（音の高さ）を測定し、基準音Eとの違いを表示します。

- VARIATION/TUNERスイッチを1秒以上押し続けます。
再生中のリズム音が停止し、チューナー機能がオンになります。
☀▶●◀☀ チューナー時の表示(有効な入力音が無い場合)

- ベース・ギターの4弦を開放状態で弾きます。
注意: 他の弦が鳴らないように注意して弾いてください。

- 3つのLEDの内、中央の緑色のLEDだけが点灯するようにチューニングします。

●▶●◀☀ 高い方にずれているとき

●▶☀◀☀ 少し高い方にずれているとき

●▶☀◀● チューニングが合っているとき

☀▶☀◀● 少し低い方にずれているとき

☀▶●◀● 低い方にずれているとき

ヒント: オクターブ違いのEも認識します。ハーモニクスでのチューニングや他の楽器のチューニングにも使用できます。

- VARIATION/TUNERスイッチを押すと、チューナーが終了します。

ヒント: チューナーで4弦を基準音に合わせたら、4弦を基準にして、他の弦をチューニングしてください。

仕様

リズム・パターン数: 66 (6ソング・パターンを含む)

テンポ設定範囲: 40～240bpm

入出力端子: INPUT端子 x1、AUX IN端子 x1、PHONES端子 x1

パワー・アンプ出力: 最大約1W RMS @8Ω

スピーカー: 3インチ 4Ω x2

電源: 単3形乾電池(R6/LR6) 6本またはACアダプター

電池寿命: 最大26時間 (アルカリ乾電池使用時)

消費電流: 55mA

外形寸法 (W x D x H): 170 x 67 x 128mm

質量: 580g (電池含まず)

付属品: 単3形乾電池(R6) 6本

オプション:
ACアダプター・コルグKA181 (DC 9V ☀▶●◀☀)

※ 仕様および外観は、改良のため予告無く変更することがあります。

Précautions

Emplacement

L'utilisation de cet instrument dans les endroits suivants peut en entraîner le mauvais fonctionnement.

- En plein soleil
- Endroits très chauds ou très humides
- Endroits sales ou fort poussiéreux
- Endroits soumis à de fortes vibrations
- A proximité de champs magnétiques

Alimentation

Branchez l'adaptateur secteur mentionné à une prise secteur de tension appropriée. Evitez de brancher l'adaptateur à une prise de courant dont la tension ne correspond pas à celle pour laquelle l'appareil est conçu.

Interférences avec d'autres appareils électriques

Les postes de radio et de télévision situés à proximité peuvent par conséquent souffrir d'interférences à la réception. Veuillez dès lors faire fonctionner cet appareil à une distance raisonnable de postes de radio et de télévision.

Maniement

Pour éviter de les endommager, manipulez les commandes et les boutons de cet instrument avec soin.

Entretien

Lorsque l'instrument se salit, nettoyez-le avec un chiffon propre et sec. Ne vous servez pas d'agents de nettoyage liquides tels que du benzène ou du diluant, voire des produits inflammables.

Conservez ce manuel

Après avoir lu ce manuel, veuillez le conserver soigneusement pour toute référence ultérieure.

Évitez toute intrusion d'objets ou de liquide

Ne placez jamais de récipient contenant du liquide près de l'instrument. Si le liquide se renverse ou coule, il risque de provoquer des dommages, un court-circuit ou une électrocution.

Veillez à ne pas laisser tomber des objets métalliques dans le boîtier (trombones, par ex.). Si cela se produit, débranchez l'alimentation de la prise de courant et contactez votre revendeur VOX le plus proche ou la surface où vous avez acheté l'instrument.

Note concernant les dispositions (Seulement EU)



Quand un symbole avec une poubelle barrée d'une croix apparait sur le produit, le mode d'emploi, les piles ou le pack de piles, cela signifie que ce produit, manuel ou piles doit être déposé chez un représentant compétent, et non pas dans une poubelle ou toute autre déchetterie conventionnelle.



Disposer de cette manière, de prévenir les dommages pour la santé humaine et les dommages potentiels pour l'environnement. La bonne méthode d'élimination dépendra des lois et règlements applicables dans votre localité, s'il vous plaît, contactez votre organisme administratif pour plus de détails. Si la pile contient des métaux lourds au-delà du seuil réglementé, un symbole chimique est affiché en dessous du symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la pile ou le pack de piles.

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES CLIENTS

Ce produit a été fabriqué suivant des spécifications sévères et des besoins en tension applicables dans le pays où ce produit doit être utilisé. Si vous avez acheté ce produit via l'internet, par vente par correspondance ou/et vente par téléphone, vous devez vérifier que ce produit est bien utilisable dans le pays où vous résidez.

ATTENTION: L'utilisation de ce produit dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu peut être dangereuse et annulera la garantie du fabricant ou du distributeur. Conservez bien votre récépissé qui est la preuve de votre achat, faute de quoi votre produit ne risque de ne plus être couvert par la garantie du fabricant ou du distributeur.

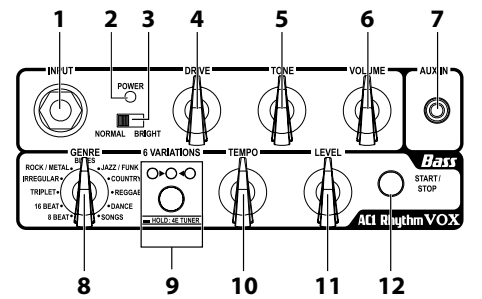
* Tous les noms de produits et de sociétés sont des marques commerciales ou déposées de leur détenteur respectif.

Introduction

Nous vous remercions d'avoir opté pour le mini amplificateur de basse avec accompagnement rythmique AC1 RhythmVOX Bass. Afin de pouvoir exploiter au mieux toutes les fonctions de l'AC1 RhythmVOX Bass, veuillez lire attentivement ce manuel et utiliser l'AC1 RhythmVOX Bass de la manière préconisée.

Noms des éléments et fonctions

Face supérieure



Section amplificateur

- Prise INPUT
Branchez votre basse à cette prise.
- Témoin POWER
Le témoin s'allume lorsque l'amplificateur est sous tension.
- Commutateur BRIGHT
Réglez ce commutateur sur "BRIGHT" pour créer un son brillant et mordant en ajoutant des harmoniques dans l'aigu.
- Commande DRIVE
Cette commande permet de régler la distorsion globale. Tournez la commande DRIVE vers la droite pour augmenter la distorsion.

Remarque: Un réglage VOLUME élevé peut provoquer de la distorsion même avec un réglage DRIVE peu élevé.

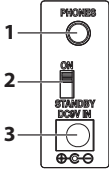
- Commande TONE
Règle le timbre de l'amplificateur.
- Commande VOLUME
Détermine le volume de l'amplificateur.
- Prise AUX IN
Vous pouvez y brancher un lecteur CD ou MP3. Cela vous permet d'improviser sur vos morceaux favoris.

Section rythmique

- Sélecteur GENRE
Ce sélecteur permet de choisir un genre de motif rythmique.
- Bouton et témoin VARIATION/TUNER
Vous avez le choix entre six variations pour chaque genre. (→"Utilisation de la section rythmique")
- Commande TEMPO
Détermine le tempo du motif rythmique.
- Commande LEVEL
Détermine le volume du motif rythmique.
- Bouton START/STOP
Lance/arrête le motif rythmique.

Panneau latéral

- Prise PHONES
Vous pouvez y brancher un casque.
Remarque: Quand vous branchez un casque à cette prise, le haut-parleur interne est coupé.
Remarque: Branchez un casque stéréo. Si vous branchez un casque mono, vous n'entendrez rien.
- Commutateur STANDBY
Met l'appareil sous/hors tension. Quand l'appareil est sous tension, le témoin POWER situé sur le panneau avant s'allume.
- Prise DC-9V IN
Branchez l'adaptateur secteur disponible séparément à cette prise.



Installation de votre amplificateur

Cette section décrit une installation de base intégrant l'amplificateur.

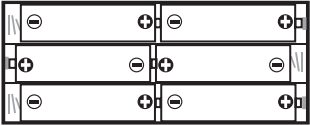
Remarque: Ce manuel comprend des consignes de sécurité ainsi qu'une description des différents éléments et fonctions de l'amplificateur. Veuillez lire ce manuel entièrement.

- Réglez les commandes VOLUME et LEVEL de l'AC1 RhythmVOX Bass au minimum.
- Insérez les piles dans le compartiment à piles. Vous pouvez aussi brancher un adaptateur secteur vendu séparément à la prise DC9V IN en face arrière puis brancher la fiche à l'autre extrémité de l'adaptateur à une prise de courant.
- Branchez votre basse à la prise INPUT sur le panneau supérieur.
Si vous voulez utiliser un lecteur CD ou MP3, branchez le lecteur à la prise AUX IN sur le panneau avant.

- Réglez le commutateur STANDBY sur "ON" pour mettre l'amplificateur sous tension.
Remarque: Certaines basses ou certains réglages de l'ampli peuvent générer un effet larsen. Dans ce cas, diminuez le réglage de la commande VOLUME.

Installer des piles

Retirez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de l'enceinte. Insérez six piles AA en les orientant convenablement (voyez l'illustration ci-dessous).



Remarque: Veillez à insérer les piles en les orientant correctement.

Remplacer les piles

Si le témoin POWER faiblit, remplacez les piles par des piles neuves.

Remarque: L'ampli risque de générer du bruit lorsque les piles commencent à faiblir.

Remarque: Retirez immédiatement des piles épuisées. Faute de quoi, un dysfonctionnement peut se produire et les piles risquent de fuir. Retirez également les piles si vous avez l'intention de laisser l'amplificateur inutilisé assez longtemps.

Remarque: Les piles fournies servent principalement à vérifier le fonctionnement de l'ampli. La durée de vie de ces piles peut être assez brève.

Utilisation de la section rythmique

Sélection d'un motif rythmique

Sélectionnez un genre de motif rythmique avec le sélecteur GENRE. Le genre SONGS propose des rythmes basés sur des morceaux populaires. Utilisez le bouton VARIATION/TUNER pour choisir une variation de rythme. Un des trois témoins VARIATION/TUNER s'allume en vert ou en rouge selon la séquence suivante chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

Vert	Rouge
☀▶●◀☀ VARIATION 1	☀▶●◀☀ VARIATION 4
●▶☀◀☀ VARIATION 2	●▶☀◀☀ VARIATION 5
●▶●◀☀ VARIATION 3	●▶●◀☀ VARIATION 6

Lancer/arrêter un motif rythmique

Appuyez sur le bouton START/STOP pour lancer ou arrêter un motif rythmique.

Durant la lecture, le témoin VARIATION/TUNER correspondant au motif rythmique sélectionné clignote selon le tempo en vigueur.

Régler le volume du motif rythmique

Utilisez la commande LEVEL pour régler le volume du motif rythmique.

Changer le tempo du motif rythmique

Utilisez la commande TEMPO pour changer le tempo sur la plage 40~240bpm.

Astuce: Si vous avez sélectionné le genre SONGS, le tempo préprogrammé est utilisé.

Utiliser l'accordeur

L'accordeur interne de l'AC1 RhythmVOX Bass permet d'accorder la basse branchée à la prise INPUT. L'accordeur détecte la hauteur du signal d'entrée: les témoins s'allument pour indiquer cette hauteur par rapport à "E" (mi).

- Maintenez le bouton VARIATION/TUNER enfoncé durant au moins une seconde.
La reproduction du motif rythmique s'arrête et l'accordeur est activé.

☀▶●◀☀ Indication en mode d'accordage (en l'absence d'un signal d'entrée reconnaissable)

- Pincez la 4ème corde à vide.

Remarque: Veillez à ne pas toucher d'autres cordes par inadvertance.

- Accordez la corde jusqu'à ce que seul le témoin central s'allume en vert.

●▶●◀☀ Nettement trop haut

●▶☀◀☀ Légèrement trop haut

●▶☀◀● Juste

☀▶☀◀● Légèrement trop bas

☀▶●◀● Nettement trop bas

Astuce: Astuce: L'accordeur peut reconnaître un mi ("E") à différentes octaves. Vous pouvez donc aussi accorder l'instrument avec les harmoniques ou accorder d'autres instruments comme une guitare.

- Appuyez à nouveau sur le bouton VARIATION/TUNER pour clôturer l'accordage.

Astuce: Quand vous avez accordé la 4ème corde, accordez les autres cordes en utilisant la 4ème corde comme référence.

Fiche technique

Nombre de motifs rythmiques: 66 (dont 6 motifs de morceaux)

Plage de réglage du tempo: 40–240bpm

Entrées/sorties: Prise INPUT x 1, Prise AUX IN x 1, Prise PHONES x 1

Puissance de sortie: Maximum environ 1W, RMS sous 8Ω

Haut-parleurs: 3", 4Ω x 2

Alimentation: Piles AA (R6/LR6) x 6 ou adaptateur secteur en option (DC 9V)

Autonomie des piles: Max. 26 heures (piles alcalines)

Consommation électrique: 55mA

Dimensions (L x P x H): 170 x 67 x 128mm

Poids: 580g (sans les piles)

Accessoires: Piles AA (R6) x 6

Option: Adaptateur secteur (DC 9V ⊕⊖⊕⊖)

* Les caractéristiques et l'aspect du produit sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable en vue d'une amélioration.

Vorsichtsmaßnahmen

Aufstellungsort

Vermeiden Sie das Aufstellen des Geräts an Orten, an denen.

- es direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist;
- hohe Feuchtigkeit oder Extremtemperaturen auftreten können;
- Staub oder Schmutz in großen Mengen vorhanden sind;
- das Gerät Erschütterungen ausgesetzt sein kann.
- in der Nähe eines Magnetfeldes.

Stromversorgung

Schließen Sie das optionale Netzteil nur an eine geeignete Steckdose an. Verbinden Sie es niemals mit einer Steckdose einer anderen Spannung.

Störeinflüsse auf andere Elektrogeräte

Dieser kann bei in der Nähe aufgestellten Rund-funkempfängern oder Fernsehgeräten Empfangsstörungen hervorrufen. Betreiben Sie solche Geräte nur in einem geeigneten Abstand von diesem Erzeugnis.

Bedienung

Vermeiden Sie bei der Bedienung von Schaltern und Reglern unangemessenen Kraftaufwand.

Reinigung

Bei auftretender Verschmutzung können Sie das Gehäuse mit einem trockenen, sauberen Tuch abwischen. Verwenden Sie keinerlei Flüssigreiniger wie beispielsweise Reinigungsbenzin, Verdünnungs- oder Spülmittel. Verwenden Sie niemals brennbare Reiniger.

Bedienungsanleitung

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, falls Sie sie später noch einmal benötigen.

Flüssigkeiten und Fremdkörper

Stellen Sie niemals Behältnisse mit Flüssigkeiten in der Nähe des Geräts auf. Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt, können Beschädigung des Geräts, Feuer oder ein elektrischer Schlag die Folge sein. Beachten Sie, daß keinerlei Fremdkörper in das Gerät gelangen. Sollte ein Fremdkörper in das Gerät gelangt sein, so trennen Sie es sofort vom Netz. Wenden Sie sich dann an Ihren VOX-Fachhändler.

Hinweis zur Entsorgung (Nur EU)



Wenn Sie das Symbol mit der „durchgekreuzten Mülltonne“ auf Ihrem Produkt, der dazugehörigen Bedienungsanleitung, der Batterie oder dem Batteriefach sehen, müssen Sie das Produkt in der vorgeschriebenen Art und Weise entsorgen. Dies bedeutet, dass dieses Produkt mit elektrischen und elektronischen Komponenten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Für Produkte dieser Art existiert ein separates, gesetzlich festgelegtes Entsorgungssystem. Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte müssen separat entsorgt werden, um ein umweltgerechtes Recycling sicherzustellen. Diese Produkte müssen bei benannten Sammelstellen abgegeben werden. Die Entsorgung ist für den Endverbraucher kostenfrei! Bitte erkundigen sie sich bei ihrer zuständigen Behörde, wo sie diese Produkte zur fachgerechten Entsorgung abgeben können.

Falls ihr Produkt mit Batterien oder Akkumulatoren ausgerüstet ist, müssen sie diese vor Abgabe des Produktes entfernen und separat entsorgen (siehe oben). Die Abgabe dieses Produktes bei einer zuständigen Stelle hilft ihnen, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird. Damit leisten sie persönlich einen nicht unerheblichen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der menschlichen Gesundheit vor möglichen negativen Effekten durch unsachgemäße Entsorgung von Müll. Batterien oder Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind auch mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet. In der Nähe zum Mülltonnensymbol befindet sich die chemische Bezeichnung des Schadstoffes. Cd oder NiCd steht für Cadmium, Pb für Blei und Hg für Quecksilber.

WICHTIGER HINWEIS FÜR KUNDEN

Dieses Produkt wurde unter strenger Beachtung von Spezifikationen und Spannungsanforderungen hergestellt, die im Bestimmungsland gelten. Wenn Sie dieses Produkt über das Internet, per Postversand und/oder mit telefonischer Bestellung gekauft haben, müssen Sie bestätigen, dass dieses Produkt für Ihr Wohngebiet ausgelegt ist. WARNUNG: Verwendung dieses Produkts in einem anderen Land als dem, für das es bestimmt ist, verwendet wird, kann gefährlich sein und die Garantie des Herstellers oder Importeurs hinfällig lassen werden. Bitte bewahren Sie diese Quittung als Kaufbeleg auf, da andernfalls das Produkt von der Garantie des Herstellers oder Importeurs ausgeschlossen werden kann.

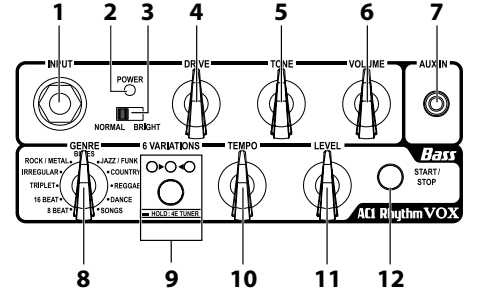
* Alle Produkt- und Firmennamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der betreffenden Eigentümer.

Vorweg

Vielen Dank für Ihre Entscheidung zum VOX AC1 RhythmVOX Bass Minibassverstärker mit Rhythmusfunktion. Um alle Funktionen des AC1 RhythmVOX Bass kennen zu lernen und über Jahre hinaus Freude daran zu haben, müssen Sie sich diese Bedienungsanleitung vollständig durchlesen.

Bedienelemente und Funktionen

Oberseite



Verstärkersektion

- INPUT-Buchse
Hier muss die Bassgitarre angeschlossen werden.

- POWER-Diode
Diese Diode leuchtet, wenn Sie das Gerät einschalten.

- BRIGHT-Schalter
Stellen Sie den Schalter auf „BRIGHT“, um einen hellen, eckigen und obertonreichen Klang zu erzielen.

- DRIVE-Regler
Mit diesem Regler wählen Sie die allgemeine Verzerrungsintensität. Drehen Sie den DRIVE-Regler im Uhrzeigersinn, wenn Sie eine stärkere Verzerrung benötigen.

Anmerkung: Bei einer hohen VOLUME-Einstellung kann es vorkommen, dass der Bass-Sound selbst nach Anwahl eines niedrigen DRIVE-Werts verzerrt.

- TONE-Regler
Hiermit kann die Klangfarbe geändert werden.

- VOLUME-Regler
Hiermit regeln Sie die Lautstärke des Verstärkers.

- AUX IN-Buchse
Schließen Sie hier Ihren CD- oder MP3-Spieler an. Dann können sie nämlich zu Ihrer Lieblingsmusik jammen.

Rhythmus-Sektion

- GENRE-Wahlschalter
Hiermit wählen Sie das Genre des gewünschten Rhythmus'.

- VARIATION/TUNER-Taster und Diode
Hiermit können Sie eine der 6 Variationen des aktuellen Genres wählen. (→„Verwendung der Rhythmusfunktion“)

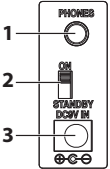
- TEMPO-Regler
Hiermit stellen Sie das Tempo der Rhythmusbegleitung ein.

- LEVEL-Regler
Hiermit bestimmen Sie die Lautstärke der Rhythmusbegleitung.

12. START/STOP-Taster
Hiermit können Sie die Rhythmusbegleitung starten und anhalten.

Seitenplatte

1. PHONES-Buchse
Hier kann ein Kopfhörer angeschlossen werden.
- Anmerkung:** Wenn Sie hier etwas anschließen, wird der interne Lautsprecher stummgeschaltet.
- Anmerkung:** Schließen Sie unbedingt einen Stereokopfhörer an. Bei Verwendung eines Monokopfhörers hören Sie nichts.
2. STANDBY-Schalter
Hiermit schalten Sie das Gerät ein und aus. Wenn es eingeschaltet ist, leuchtet die POWER-Diode im Bedienfeld.
3. DC-9V IN-Buchse
Hier kann ein optionales AC-Netzteil angeschlossen werden.



Aufstellen des Verstärkers

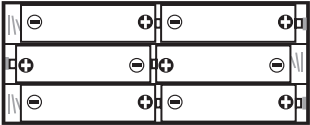
Hier wird erklärt, wie man den Verstärker aufstellt.

Anmerkung: Diese Bedienungsanleitung enthält eine Auflistung der Vorsichtsmaßnahmen und eine Vorstellung der Bedienelemente und Anschlüsse des Verstärkers. Bitte lesen Sie sich die Anleitung vollständig durch.

1. Stellen Sie den LEVEL- und VOLUME-Regler des AC1 RhythmVOX Bass auf den Mindestwert.
2. Legen Sie Batterien in das Fach. Alternativ können Sie das eine Ende eines optionalen AC-Netzteils an die DC9V IN-Buchse auf der Seitenplatte und das andere Ende an eine geeignete Steckdose anschließen.
3. Verbinden Sie den Bass mit der INPUT-Buchse auf der Oberseite.
Wenn Sie auch einen CD- oder MP3-Player verwenden möchten, müssen Sie ihn mit der AUX IN-Buchse auf der Oberseite verbinden.
4. Schieben Sie den STANDBY-Schalter in die „ON“-Position.
5. Stellen Sie mit dem VOLUME-Regler die gewünschte Lautstärke ein. Stellen Sie mit dem LEVEL-Regler die Lautstärke der Rhythmusbegleitung ein.
- Anmerkung:** Bei bestimmten Bässen bzw. bestimmten Einstellungen könnte Rückkopplung auftreten. Ver ringern Sie dann die Einstellung des VOLUME-Reglers.

Einlegen von Batterien

Entfernen Sie die Batteriefachblende an der Gehäuserückseite. Legen Sie sechs AA-Batterien auf die nachstehend gezeigte Art ein.



Anmerkung: Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polarität.

Auswechseln der Batterien

Wenn die POWER-Diode nur noch schwach leuchtet, müssen Sie die Batterien komplett ersetzen.

Anmerkung: Bei einer geringen Batteriespannung tritt eventuell Rauschen auf.

Anmerkung: Erschöpfte Batterien müssen sofort entnommen werden. Sonst können die Batterien nämlich auslaufen und Funktionsstörungen verursachen. Entnehmen Sie die Batterien außerdem, wenn Sie den Verstärker längere Zeit nicht verwenden möchten.

Anmerkung: Die zum Lieferumfang gehörigen Batterien sind nur für Testzwecke gedacht. Daher ist ihre Lebensdauer relativ begrenzt.

Verwendung der Rhythmusfunktion

Anwahl eines Rhythmus-Pattern

Wählen Sie mit dem GENRE-Wahlschalter den gewünschten Rhythmustyp. Das „SONGS“-Genre enthält Rhythmusbegleitungen für bekannte Titel.

Wählen Sie mit dem VARIATION/TUNER-Taster eine Rhythmusvariation. Eine der drei VARIATION/TUNER-Dioden leuchtet jetzt grün oder rot, um anzuzeigen, welche Variation momentan gewählt ist.

Grün	Rot
☀▶●◀● VARIATION 1	☀▶●◀● VARIATION 4
●▶☀◀● VARIATION 2	●▶☀◀● VARIATION 5
●▶●◀☀ VARIATION 3	●▶●◀☀ VARIATION 6

Starten und Anhalten der Rhythmusbegeleitung

Drücken Sie den START/STOP-Taster, um die Rhythmuswiedergabe zu starten oder anzuhalten.

Während der Wiedergabe blinkt die VARIATION/TUNER-Diode der gewählten Variation im aktuellen Tempo.

Lautstärke der Rhythmusbegleitung

Stellen Sie mit dem LEVEL-Regler die Lautstärke der Rhythmusbegleitung ein.

Ändern des Rhythmus-Tempos

Mit dem TEMPO-Regler kann das Wiedergabetempo im Bereich 40–240BPM eingestellt werden.

Tipp: Bei Anwahl des „SONGS“-Genres wird das jeweils vorprogrammierte Tempo verwendet.

Verwendung der Stimmfunktion (Tuner)

Der Tuner des AC1 RhythmVOX Bass erlaubt das Stimmen des Signals, das an der INPUT-Buchse anliegt. Der Tuner erkennt die Tonhöhe des Eingangssignals und zeigt mit Hilfe der Dioden die eventuelle Abweichung von der Note „E“ an.

1. Halten Sie den VARIATION/TUNER-Taster mindestens eine Sekunde gedrückt.
- Die Rhythmusbegleitung wird bei Bedarf angehalten und die Stimmfunktion wird aktiviert.

☀▶●◀☀ **Anzeige der Stimmung (wenn kein brauchbares Signal empfangen wird)**

2. Schlagen Sie die offene 4. Saite an.
- Anmerkung:** Es darf nur diese eine Saite angeschlagen werden.
3. Stimmen Sie die Saite so, dass nur die Diode in der Mitte grün leuchtet.
- ▶●◀☀ Viel zu hoch
●▶☀☀ Etwas zu hoch
●▶☀◀● Richtig gestimmt
☀▶☀◀● Etwas zu tief
☀▶●◀● Viel zu tief

Tipp: Die Stimmfunktion erkennt nur „E“-Noten, wobei die Oktave eine untergeordnete Rolle spielt. Sie eignet sich demnach auch zum Stimmen der Flageolets oder anderer Instrumente wie eine Gitarre.

4. Drücken Sie den VARIATION/TUNER-Taster, um die Stimmfunktion zu deaktivieren.
- Tipp:** Wenn die 4. Saite richtig gestimmt ist, können Sie sich zum Stimmen der übrigen Saiten an der 4. Saite orientieren.

Technische Daten

Anzahl der Rhythmus-Pattern: 66 (darunter 6 „Song“-Pattern)

Tempo: 40–240BPM

Ein- und Ausgänge: INPUT-Buchse x1, AUX IN-Buchse x1, PHONES-Buchse x1

Ausgangsleistung: Maximal ca. 1W RMS an 8Ω

Lautsprecher: 3“, 4Ω x 2

Stromversorgung: AA-Batterien (R6/LR6) x6 oder optionales AC-Netzteil (DC 9V)

Batterielaufzeit: Max. 26 Stunden (Alkalibatterien)

Stromverbrauch: 55mA

Abmessungen (B x T x H): 170 x 67 x 128mm

Gewicht: 580g (ohne Batterien)

Lieferumfang: AA-Batterien (R6) x 6

Sonderzubehör: AC-Netzteil (DC 9V ⊕⊖⊕⊖)

* Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Precauciones

Ubicación

El uso de la unidad en las siguientes ubicaciones puede dar como resultado un mal funcionamiento:

- Expuesto a la luz directa del sol
- Zonas de extremada temperatura o humedad
- Zonas con exceso de suciedad o polvo
- Zonas con excesiva vibración
- Cercano a campos magnéticos

Fuente de alimentación

Por favor, conecte el adaptador de corriente designado a una toma de corriente con el voltaje adecuado. No lo conecte a una toma de corriente con voltaje diferente al indicado.

Interferencias con otros aparatos

Las radios y televisores situados cerca pueden experimentar interferencias en la recepción. Opere este dispositivo a una distancia prudencial de radios y televisores.

Manejo

Para evitar una rotura, no aplique excesiva fuerza a los controladores o controles.

Cuidado

Si exterior se ensucia, límpiase con un trapo seco. No use líquidos limpiadores como disolvente, ni compuestos inflamables.

Guarde este manual

Después de leer este manual, guárdelo para futuras consultas.

Mantenga los elementos externos alejados del equipo

Nunca coloque ningún recipiente con líquido cerca de este equipo, podría causar un cortocircuito, fuero o descarga eléctrica. Cuide de que no caiga ningún objeto metálico dentro del equipo.

Nota respecto a residuos y deshechos (solo UE)

-  Cuando aparezca el símbolo del cubo de basura tachado sobre un producto, su manual de usuario, la batería, o el embalaje de cualquiera de éstos, significa que cuando quiere tire dichos artículos a la basura, ha de hacerlo en acuerdo con la normativa vigente de la Unión Europea. No debe verter dichos artículos junto con la basura de casa. Verter este producto de manera adecuada ayudará a evitar daños a su salud pública y posibles daños al medioambiente. Cada país tiene una normativa específica acerca de cómo verter productos potencialmente tóxicos, por tanto le rogamos que se ponga en contacto con su oficina o ministerio de medioambiente para más detalles. Si la batería contiene metales pesados por encima del límite permitido, habrá un símbolo de un material químico, debajo del símbolo del cubo de basura tachado.

NOTA IMPORTANTE PARA EL CONSUMIDOR

Este producto ha sido fabricado de acuerdo a estrictas especificaciones y requerimientos de voltaje aplicables en el país para el cual está destinado. Si ha comprado este producto por internet, a través de correo, y/o venta telefónica, debe usted verificar que el uso de este producto está destinado al país en el cual reside.

AVISO: El uso de este producto en un país distinto al cual está destinado podría resultar peligroso y podría invalidar la garantía del fabricante o distribuidor.

Por favor guarde su recibo como prueba de compra ya que de otro modo el producto puede verse privado de la garantía del fabricante o distribuidor.

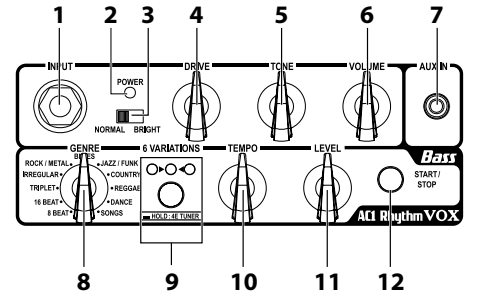
* Todos los nombres de productos y compañías son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Introducción

Gracias por adquirir el amplificador de guitarra Mini Bass con percusión AC1 RhythmVOX Bass de VOX. Para disfrutar al máximo del AC1 RhythmVOX Bass, lea este manual detenidamente y utilice el AC1 RhythmVOX Bass siguiendo las indicaciones.

Nombres y funciones de las partes

Panel superior



Sección del amplificador

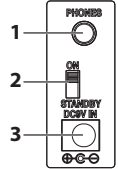
1. Jack INPUT
Conecte aquí el bajo.
2. Indicador POWER
El indicador se ilumina cuando se activa la unidad.
3. Conmutador BRIGHT
Ajuste el conmutador a BRIGHT para conseguir un sonido brillante y afilado, añadiendo armónicos a la gama de frecuencias altas.
4. Mando DRIVE
Este control le permite ajustar la cantidad de distorsión general. Gire el control DRIVE en sentido horario para aumentar la distorsión.
- Nota:** Si VOLUME está ajustado demasiado alto, quizás observe que los tonos graves se distorsionan aunque DRIVE esté bajo.
5. Mando TONE
Controla el color tonal del amplificador.
6. Mando VOLUME
Controla el nivel de volumen del amplificador.
7. Jack AUX IN
Conecte el reproductor de CD o MP3 aquí. Es fantástico si desea ensayar junto con su música favorita.

Sección de percusión

8. Selector GENRE
Permite seleccionar el género de un patrón de percusión.
9. Botón e indicador VARIATION/TUNER
Puede seleccionar una de las seis variaciones para cada género. (→“Utilizar la sección de percusión”)
10. Mando TEMPO
Controla el tempo del patrón de percusión.
11. Mando LEVEL
Controla el nivel de volumen del patrón de percusión.
12. Botón START/STOP
Inicia o detiene la reproducción del patrón de percusión.

Panel lateral

1. Jack PHONES
Conecte aquí los auriculares.
- Nota:** Si conecta los auriculares a este jack, el altavoz interno se enmudecerá.
- Nota:** Asegúrese de conectar unos auriculares estéreo. Si conecta unos auriculares mono, no habrá sonido.
2. Conmutador STANDBY
Activa y desactiva la unidad. Cuando se activa la unidad, el indicador POWER del panel superior se ilumina.
3. Jack DC-9V IN
Conecte aquí un adaptador de CA, que debe adquirir por separado.



Configurar el amplificador

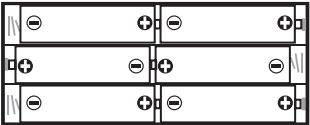
Esta sección explica el procedimiento básico de configuración del amplificador.

Nota: Este manual incluye precauciones de seguridad y una descripción de las partes y las funciones del amplificador. Léalo por completo.

1. Ajuste el mando VOLUME y el mando LEVEL del AC1 RhythmVOX Bass al mínimo.
2. Inserte las baterías en el compartimiento. Como alternativa, puede conectar un adaptador de CA que debe adquirir por separado al jack DC9V IN del panel lateral, e insertar el conector del otro extremo del adaptador de CA a una toma de corriente adecuada.
3. Conecte el bajo al jack INPUT del panel superior.
- Si desea utilizar un reproductor de CD o MP3, conéctelo al jack AUX IN del panel superior.
4. Ajuste el conmutador STANDBY a “ON” para activar el amplificador.
5. Suba el mando VOLUME lentamente para ajustar el nivel de volumen. Utilice el mando LEVEL para ajustar el volumen del patrón de percusión.
- Nota:** Algunos bajos o determinados ajustes del amplificador pueden producir feedback. En este caso, baje el mando VOLUME.

Insertar las baterías

Retire la tapa del compartimiento de las baterías de la parte posterior de la unidad. Inserte seis baterías AA en la orientación correcta, como se muestra en la siguiente figura.



Nota: Asegúrese de insertar las baterías en la orientación correcta.

Sustituir las baterías

Si el indicador POWER se oscurece, sustituya las baterías por unas nuevas.

Nota: Pueden producirse interferencias en el sonido si se agotan las baterías.

Nota: Retire las baterías agotadas inmediatamente. En caso contrario, puede producirse un funcionamiento anómalo o las baterías pueden perder líquido. También debe retirar las baterías si no va a utilizar el amplificador durante un periodo prolongado de tiempo.

Nota: Las baterías se incluyen para comprobar el funcionamiento del amplificador. Sin embargo, éstas pueden durar poco.

Utilizar la sección de percusión

Seleccionar un patrón de percusión

Seleccione un género para cada patrón de percusión utilizando el selector GENRE. El género “SONGS” dispone de percusiones basadas en canciones populares. Seleccione una variación de la percusión utilizando el botón VARIATION/TUNER. Uno de los tres indicadores VARIATION/TUNER se iluminará en verde o rojo en la siguiente secuencia cada vez que pulse el botón.

Verde	Rojo
☀▶●◀● VARIACIÓN 1	☀▶●◀● VARIACIÓN 4
●▶☀◀● VARIACIÓN 2	●▶☀◀● VARIACIÓN 5
●▶●◀☀ VARIACIÓN 3	●▶●◀☀ VARIACIÓN 6

Iniciar y detener la reproducción de un patrón de percusión

Pulse el botón START/STOP para iniciar o detener la reproducción de un patrón de percusión.

Durante la reproducción, el indicador VARIATION/TUNER que corresponde al patrón de percusión seleccionado parpadeará sincronizado con el tempo.

Ajustar el nombre de un patrón de percusión

Utilice el mando LEVEL para ajustar el volumen de un patrón de percusión.

Cambiar el tempo de un patrón de percusión

Utilice el mando TEMPO para cambiar el tempo en un intervalo de 40 a 240 bpm.

Consejo: Si ha seleccionado el género “SONGS”, se utilizará el tempo programado.

Utilizar el afinador

La función de afinador del AC1 RhythmVOX Bass permite afinar un bajo conectado al jack INPUT. El afinador reconocerá el tono de un sonido de entrada e iluminará los LEDs para indicar el tono relativo a “E”.

1. Mantenga pulsado el botón VARIATION/TUNER durante un segundo o más.
- Se detendrá la reproducción del patrón de percusión y se activará la función de afinador.

☀▶●◀☀ **Indicación en el modo de afinador (cuando no se recibe ninguna señal válida)**

2. Toque la 4ª cuerda abierta.
- Nota:** Procure no tocar otras cuerdas inadvertidamente.
3. Afine la cuerda, de forma que se ilumine en verde sólo el indicador central.
- ▶●◀☀ Muy aguda
●▶☀☀ Bastante aguda
●▶☀◀● Afianda
☀▶☀◀● Bastante grave
☀▶●◀● Muy grave

Consejo: El afinador reconoce una nota E en octavas superiores o inferiores. También puede utilizar el afinador para afinar a armónicos o para afinar otros instrumentos, como una guitarra.

4. Pulse de nuevo el botón VARIATION/TUNER para completar la afinación.
- Consejo:** Después de afinar la 4ª cuerda, afine las otras cuerdas utilizando la 4ª cuerda como referencia.

Especificaciones

Número de patrones de percusión: 66 (incluyendo 6 patrones de canción)

Intervalo de tempo: 40–240 bpm

Jacks de E/S: Jack INPUT x 1, Jack AUX IN x 1, Jack PHONES x 1

Potencia de salida: Aprox. 1W, RMS en 8Ω como máximo

Altavoces: 3“, 4Ω x 2

Fuente de alimentación: Baterías AA (R6/LR6) x 6 o adaptador de CA opcional (DC 9V)

Duración de las baterías: 26 horas como máximo (baterías alcalinas)

Consumo actual: 55mA

Dimensiones (anch. x prof. x alt.): 170 x 67 x 128mm

Peso: 580g (sin las pilas)

Accesorios: Baterías AA (R6) x 6

Artículo opcional: Adaptador de CA (DC 9V ⊕⊖⊕⊖)

* Las especificaciones y el aspecto están sujetas a cambios sin previo aviso por mejora.